

2005年3月2日(水) 第4号  
 ●発行 社会福祉法人名古屋市天白区社会福祉協議会  
 ●編集 天白区社会福祉協議会情報紙「ぱわわ」編集委員会  
 〒468-0015 名古屋市天白区原一丁目301 原ターミナルビル3階  
 ●発行部数 62,000部 年4回発行(平成16年度 7月・10月・1月・3月発行)  
 ●記事・広告掲載についてのお問い合わせ  
 TEL 052-809-5550 FAX 052-809-5551  
 E-mail tenpakuVC@nagoya-shakyo.or.jp ホームページ http://www.tenpaku-shakyo.com

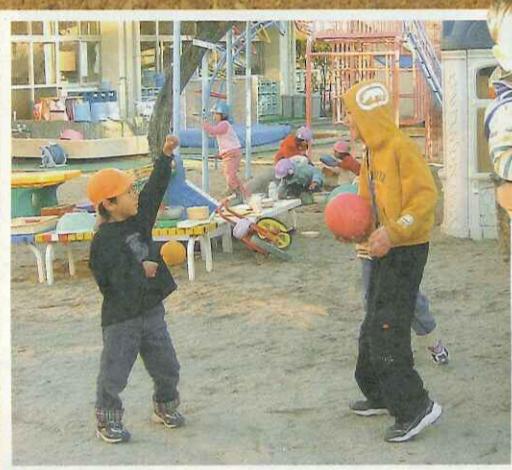
情報紙「ぱわわ」への  
ご意見、ご感想も  
はがき・FAX・メールにて  
受け付けています。



ぱわわ  
とは?  
天白を元気にするパワー(力)と地域をつなげる  
輪(輪)になりたい。そして和み。そんな思いが  
ひとつになってぱわわと名づけました!!

視覚障害その他の理由で活字のままで  
読むことの困難な人のために、営利を目的とする場合を除き「録音図書」「点字  
図書」「拡大図書」等の製作をすること  
を認めます。

第4号



## しまいちジュニアクラブ

島田第一保育園が7月から始めた「しまいちジュニアクラブ」。毎週木曜日の放課後、近所の小学生が「ジュニアリーダー」として園児のお世話をしています。現在のジュニアは高坂小学校の5、6年生の子どもたちです。保育士さんとはまた違う、仲間のような存在です。



## ぼくらみんなで、一緒に育つ ~地域の子どもたちを育む試みが始まりました~

「大きい子も、小さい子も一緒にあって、おおぜいで遊ぶ。」かつては当たり前だった光景も、最近は見かけることが少なくなりました。少子化の影響でしょうか?それとも遊ぶ機会や場所が減ったからでしょうか?子どもの遊びに、何か仕掛けが必要になっているようです。



ここは?  
どこ?

写真提供:  
名古屋いまかし  
シリーズ(2)  
株式会社郷土出版社



ここは昭和初期に撮影された  
天白区内のある場所です。  
さあ、どこかわかるかな?  
<答えは、3ページ!>

心、穏やかに健康で明るい生活!



特別養護老人ホーム  
**高坂苑**

天白区高坂町197-1 TEL 805-0100

デイサービスセンター 大根 天白区大根町58 TEL 808-8200

グループホーム 高坂苑 天白区高坂町196-1 TEL 805-1220

## 補聴器

補聴器用電池 6粒入  
1パック 780円(税込)  
《お電話下さい。お送りします。》

安心保証宣言  
■自宅で試聴可能  
■無料再作、返品OK!  
(製作後3ヵ月)

桜山補聴器センター

TEL 0120-332-756

名古屋市福祉法委託契約店

全国補聴器販売店協会  
認定補聴器専門店

最新のデジタル補聴器  
68,000円(耳掛式)より  
ご用意しております。



瑞穂区瑞穂通1-4(地下鉄桜山駅⑤出口すぐ)  
定休日/祝日のみ  
AM10:00~PM6:00

[博物館前]

ご来店が困難な方、専門員が訪問いたします。



**安江内科クリニック**

■診療科目 内科・消化器科・小児科  
■診療時間

時間	曜日	月	火	水	木	金	土
午前	9:00~12:30	●	●	●	●	●	●
午後	4:30~7:30	●	●	●	●	●	/

■休診日 日曜日・祝日・土曜日午後  
天白区大根町370(天白消防署西隣)  
TEL (052) 848-1788



他人事ではありません!防犯の事なら...

防犯錠・補助錠

防犯ガラス

防犯フィルム

泥棒の進入経路は、

No.1 窓……70%以上

No.2 玄関……12%

防犯フィルムは地震対策としてのガラス飛散防止にもなります

(有)クリスタルカーランド セキュリティ事業部

天白区原2-2104 TEL 804-4501

URL http://www.crystal-corp.com



介護や高齢者の生活に役立つ情報やヒントが満載のコーナー

## 介護のヒント・お悩み相談室

**Q** 老人ホームにもいろいろあるそ  
うですが、違いがわかりません。  
どんなところがあるのか教えてください。



**A** サービスの内容や入所できる方の条件など  
下表のような違いがあります。  
申込方法や費用については、在宅介護支援  
センターにお気軽にご相談ください。



施設の種類	入所できる方の条件	特徴
特別養護 老人ホーム (特養)	介護保険で「要介護」と認定された方で、寝たきりなど常に介護が必要で、在宅での介護を受けられない方。	日常生活上必要な介護サービスを提供する。医師の手当が必要な方は入所できない場合がある。
介護老人 保健施設 (老健)	介護保険で「要介護」と認定された方で、比較的の病状が安定し、在宅での生活に不安がある介護や看護が必要な方。	医学的管理のもとでの介護や看護、在宅への復帰のためにリハビリテーションなどをを行う。
認知症高齢者 グループホーム	介護保険で「要介護」と認定された認知症の方で、少人数の共同生活に支障がない方。	少人数の共同生活を行うことで、残存能力を引き出し認知症の緩和を促す介護サービス。
養護 老人ホーム	65歳以上で心身、環境、経済的理由で在宅での介護を受けられない方。	日常生活上必要な介護サービスを提供する。
有料 老人ホーム 介護付有料 老人ホーム	比較的健康な方から介護度の重い方まで、施設によって対象者は異なる。	日常生活のサービスを行う。老人福祉施設ではないため、各種サービスの費用は全額負担となる。
軽費 老人ホーム	一定収入以下の65歳以上の方で、自力での日常生活はできるが在宅での生活が困難な方。	食事などの日常生活上必要なサービスを行う。必要に応じて在宅福祉サービスも利用できる。
軽費 老人ホーム (ケアハウス)	60歳以上の方で、自炊ができない程度の身体機能の低下がある方、または独立した生活が不安な方で、家族の援助が受けられない方。	必要に応じて外部の介護保険サービスを受けながら自立生活を送る。

※「痴呆」という用語は「認知症」に変更されました。



このコーナーでは、みなさんからお寄せいただいた質問にお答えします。介護の悩みや介護の方法、各種サービスの利用方法など、疑問や質問をお寄せください。あなたの悩みや不安を解決するヒントと一緒に探ししましょう！

在宅介護支援センター(高齢者福祉なんでも相談所) ☎052-809-5555

## 生命保険無料診断

ご応募の方に年金ガイドプレゼント

今の保障も必要ですが、老後の資金も必要！

ご存じでしたか？

ご連絡いたしました。  
後日ファインシャルプランナーより  
電話番号を明記の上、ハガキかFAXで  
ご連絡いたします。  
※ご応募内容の秘密は厳守いたします。

〒461-0002  
名古屋市東区代官町15-3  
ユーハウス代官町2F  
有限会社エイチ・エス・パレット  
生命保険無料診断天白係



気軽にパソコン教室で、  
超初心者・資格取得を  
メインとした  
アットホームさが定評です。

### ①インストラクターが、優しい。

確かな知識を持ったインストラクターだから、余裕をもってお答えできます。だから、優しくなるのかも？

### ②お試しショートレッスン(無料)開催中！

どんな教室かは、見ないとわかりません。実際の雰囲気をその目でお確かめ下さい。 MOTS Microsoft Official Training School マイクロソフト認定校

### ③きっかけレッスン 実施中！(先着20名)

やってみて、初めてわかる事もたくさんあります。「きっかけレッスン」は1時間888円(税込)  
10Hご予約の方)だから安心です。

④ハロー！パソコン教室 平針駅前校

名古屋市天白区平針二丁目1805番  
ユーハウス平針102号

●年中無休 ●9:30~21:00(曜日による)

ホームページURL <http://hirabari.school-info.jp>

入会金：3,150円

## 社会福祉法人 八事福祉会



◆特別養護老人ホーム 八事苑

◆デイサービスセンター 八事苑

◆ショートステイ

◆居宅介護支援事業所 八事苑

天白区大坪二丁目801番地 TEL 834-3000

&lt;姉妹施設&gt; 特別養護老人ホーム 第二八事苑

◆介護職員等を募集しております◆

お気軽にお電話下さい。

「やさしい心」が何よりの資格です。お待ちしています。

&lt;担当&gt; 第二八事苑 平野 TEL 861-0345

## 「仕事を頼みたい」そんなときは、 名古屋市シルバー人材センターがお役に立ちます！

家事補助 経理事務 一般事務 宛名書き 屋内軽作業 屋内外清掃 植木手入れ

シルバー人材センターをご利用になる場合は…

まずはお電話ください！

(月～金の午前9時から午後5時)

センターより

相談・見積に伺います。



社団法人 名古屋市シルバー人材センター 東部支部

昭和区御器所通3-12-1 ☎052-842-4694

## この指とまれ！★ボランティア情報★

### ★個人募集★

#### 音声パソコンの 補助ボランティア募集！

視覚障害(43歳・女性)の方が、音声パソコンを利用する際に操作を教えていただける方(または一緒に勉強していただける方)を募集しています。

■対象：40～50歳代の女性の方(できれば)

■活動場所：あしたの丘(天白区八幡山746-1)

■募集対象：高校生以上の方ならどなたでも

■場所：T-フレンズ(天白区天白町平針大根ヶ越222)

■問い合わせ先：☎805-0306(T-フレンズ)

手伝いボランティアを募集しています。

■日時：平成17年3月以降毎週土曜日

■活動場所：天白区内(区外の活動もあります)

■募集対象：日曜大工ができる方であれば、年齢不問(ボランティア保険加入義務あり)

■わがやネット…福祉における住環境の整備をすすめる団体です。

#### 福祉区民のつどい ボランティア募集！

「福祉区民のつどい」にて、会場準備や催し物のお手伝いをしていただけるボランティアさんを募集します。

■日時：〈前日準備〉6月11日(土)

〈当日〉6月12日(日) 時間は応相談

■場所：天白公園、天白生涯学習センター

■募集対象：どなたでも ■内容：福祉体験・ゲームなどのお手伝い、共同募金のお手伝い、会場準備片付けなど

詳しい情報は、天白区社会福祉協議会ボランティア担当までお問い合わせください。

ここは?  
どこ? 答え



正解は、「船見遊園地」(天白区八事天道)です。昭和元年から十二年まで八事遊園地のそばにありました。名古屋で一番長い滑り台があり、敷物を有料で借りて滑りました。早くから鉄道が敷かれた八事一帯は、大正元年に競馬場、ポート場、猿園、ブランコ、滑り台などが設置された、名古屋で最大の行楽地でした。昭和八年、東山動物園ができてさびれてしまった遊園地。しかし、早くから発展した八事交差点周辺

は現在、大学や店舗が立ち並び、車、人通りが途絶えることはありません。また、遊園地の面影を残していたバス停「八事遊園地」も「表山一丁目」になり、当時をうかがい知ることはできなくなりました。



# ふれ愛ネット天白

## 天白でボランティア!!

~広がれ! 福祉のネットワーク~



この3月で「ふれ愛ネット天白」が発足して8年、「地域との交流」を中心とした活動を広げています。福祉区民のつどいや防災企画を通しての交流、会員同士の交流、ボランティアをしたい方との交流、行政との交流などなど。

一人一人の思いや願いがつながって、いろいろな輪ができたら…  
天白のまちは元気です!



ふれ愛ネット天白の会員募集中!  
お気軽にお問い合わせください。

2005年3月2日発行  
第4号  
ふれ愛ネット天白事務局  
/天白区社会福祉協議会  
TEL052-809-5550  
FAX052-809-5551

## 浮かび上がった ボランティアの灯り「1.17」

「ふれ愛ネット天白」も協力して野並小学校で行われた「1.17 KOBEあれから10年 ボランティアの灯りを天白に」。当日は、あいにくの雨のため会場を体育館に移して点灯、浮かび上がった「1.17」の幻想的な灯りの中で、参加者全員で黙祷。野並は東海豪雨で被害があった地域でもあり、たくさんの方が参加し協力してくださいました。今なお、神戸では震災の傷が癒えず苦しんでいる人がいらっしゃいます。それを忘れず、私たちは震災の教訓を生かし、防災に真剣に取り組む必要があると感じました。



## 「ふれ愛ネット天白」紹介冊子ができました

ふれ愛ネット天白に参加しているボランティア団体・障害者団体とその支援団体、福祉施設などが工夫を凝らして活動内容などを紹介している手作り冊子。ボランティア活動をしてみたい方には、どの団体が募集しているのか一目でわかる一覧表もついています。天白区社会福祉協議会で無料配布していますので、お気軽に問い合わせください。みんなで福祉の輪を広げましょう。

ふれ愛ネット天白  
名簿2004



発行 ふれ愛ネット天白

天白区社会福祉協議会で無料配布中

天白区社会福祉協議会からのお知らせ 天白区共同募金委員会より

## 平成16年度 赤い羽根共同募金実績報告

赤い羽根共同募金

**11,902,304円**

歳末たすけあい募金

**75,390円**

ご協力  
ありがとうございます



## ・善意の輪・

次の方々より天白区社会福祉協議会にご寄付をいただきました。厚くお礼申しあげます。

天白区の地域福祉推進に有効に活用させていただきます。

- 株式会社名古屋冠婚葬祭互助会 様 (平成16年12月1日から)
- 天白踊・舞踊同好会 様 (平成17年1月31日受付分)
- 第23回 天白生涯学習センター文化祭実行委員会 様 (受付順)
- 阪野 蓉子 様
- 奥村 文子 様
- 鶴飼 重義 様
- 匿名希望 2件



今年も区民の皆様方から多くの募金をお寄せいただきました。

この募金は、愛知県共同募金会でとりまとめられ、平成17年度に天白区の地域福祉活動の財源として配分されるほか、県下の民間社会福祉施設の充実等に配分されます。今後とも共同募金をご支援くださいようお願いいたします。

地域のふくし情報紙「ぱわわ」に  
広告を載せてみませんか?

●次号発行 平成17年6月1日(水)  
(次号以降についても随時受付します)

●発行部数 約62,000部  
※天白区内中日新聞に折り込み、また中日新聞購読以外の世帯には  
ポスティングされます。

●広告掲載料金 <一枠基本料金> 表・裏面…20,000円  
中面…18,000円  
※賛助会員、複数枠掲載、連続掲載などの特別割引がございます。  
詳しくはお問い合わせください。

●連絡先 天白区社会福祉協議会 情報紙担当:名畠  
TEL 052-809-5550 FAX 052-809-5551  
E-mail tenpakuVC@nagoya-shakyo.or.jp

広告募集中

介護のことなら  
お気軽に  
ご相談下さい

ケセンターは  
年中無休  
24時間営業

しらゆりケアプラン・ケアセンター  
天白区御前場町52-2  
しらゆり接骨院内(大根交差点すぐ)  
**☎(052)807-1139**

## 安心と信頼の長期保障 リフォーム 建築の アイシステム

手すりの取付から  
バリアフリー改修まで何でも、  
建築・リフォームは  
創業40周年の実績、  
アイシステムに  
お任せください。

見積  
無料

24時間受付

フリーダイヤル ☎ 0120-601-663

# !!

**KYORAKU**

PC <http://www.kyoraku.co.jp/>  
Mobile <http://www.kyoraku.co.jp/m/>

(株)アクアベル福祉用具貸与事業所 2371600905

車椅子・電動カート・電動車椅子・介護ベッド・歩行器・シャワーチェアなどの  
福祉用具及び介護用品のご用命は、株式会社アクアベル福祉用具貸与事業所までご連絡下さい。

**アクアベル 電動カート 情報【名古屋市内及び近郊】**

出張実演  
&試乗会  
体験  
貸し出し

デモ機によるご自宅周辺などの実際に活動される  
場所での試乗ができます。

希望者には、2週間に上限に体験無料貸し出しも  
可能。乗れる乗れないの判断機会にご利用下さい。

当社の電動カート→免許不要・簡単操作・保険付き・親切指導  
更に毎月の定期訪問による点検とクリーニングも実施します。

お問い合わせは、フリーダイヤル ☎ 0120-557-294

(株)アクアベル福祉用具貸与事業所  
介護保険事業所番号 2371600905  
〒468-0066 名古屋市天白区元八事1-24  
TEL 052-839-1557 FAX 052-839-1558  
URL <http://www.aquabellejapan.com>  
E-Mail [aquabelle@nifty.com](mailto:aquabelle@nifty.com)

AquaBelle

デザイン・印刷

有限会社工ス・フリ

〒468-0014 名古屋市天白区中平三丁目2609番地  
TEL 052-806-1007 FAX 052-806-1027  
E-mail [s-pri@spice.or.jp](mailto:s-pri@spice.or.jp)

てん はく ふく し  
**天白福祉タクシー** 定額運賃

お電話  
ください TEL.052-806-7815

●3名様までご乗車できます。  
●荷物、催し物、慶弔事、その他の  
外出にご利用下さい。

天白区内は定額料金  
1,200円(片道)です

福祉タクシー利用券、  
リフトタクシー利用券を  
ご利用できます。

天白区内は  
お迎え料金なし!  
待合料金なし!

〒468-0015  
天白区原5-2101-2-205  
名古屋タクシー協会会員  
行政区域定額運賃(片道) 中部運輸局認可料金 自治二第98号